

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN DIỄN CHÂU
TỈNH NGHỆ AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 17/2022/HSST
Ngày: 20/01/2022.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DIỄN CHÂU - TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đình Lâm
- Các hội thẩm nhân dân: 1. Bà Hoàng Thị Khánh
2. Ông Cao Đức Giang

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Viết Hoàng Anh - Thư ký tòa án nhân dân huyện Diễn Châu – tỉnh Nghệ An.

- Đại diện VKS nhân dân huyện Diễn Châu tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa: Ông Đặng Hồng Phong – Kiểm sát viên .

Trong ngày 20 tháng 01 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Diễn Châu tỉnh Nghệ An xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý 269/2021/TLST-HS ngày 10 tháng 12 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 30/2022/QĐXXST- HS ngày 04 tháng 01 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Cao Thị Th**; Tên gọi khác: không; Giới tính: Nữ; Sinh ngày: 18/12/1974; Tại xã DL, huyện DC, tỉnh Nghệ An; Nơi cư trú: Xóm 6, xã DL, huyện DC, tỉnh Nghệ An; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 9/12; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Con ông Cao Bắc L (đã chết) và bà Vũ Thị Tr, sinh năm 1938; Anh chị em ruột: Có 04 người, bị cáo là con thứ tư trong gia đình; Chồng: Nguyễn Đức T; Sinh năm: 1971; Con: Có 02 con, lớn nhất sinh năm 1997, nhỏ nhất sinh năm 1999; Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo đầu thú và bị tạm giữ kể từ ngày 07/10/2021 đến ngày 16/10/2021 áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư tr. Có mặt tại phiên Tòa

- Bị hại:

1. Ông Nguyễn Như C, sinh năm 1971

Nơi cư trú: xóm 1, xã DL, huyện DC, Nghệ An. Có mặt.

2. Bà Lương Thị L, sinh năm 1978

Nơi cư trú: xóm 1, xã DL, huyện DC, Nghệ An. Có mặt.

Người đại diện theo ủy quyền: ông Nguyễn Như Công, sinh năm 1971

Nơi cư trú: xóm 1, xã DL, huyện DC, Nghệ An. Có mặt.

- *Người làm chứng:*

1. Ông Nguyễn Xuân L, sinh năm 1966.

Nơi cư trú: Xóm 8, xã DL, huyện DC, Nghệ An. Có mặt.

2. Ông Cao Đăng Th, sinh năm 1976

Nơi cư trú: xóm 6, xã DL, huyện DC, Nghệ An. Có mặt.

3. Ông Nguyễn Như T, sinh năm 1968

Nơi cư trú: xóm 3, xã DL, huyện DC, tỉnh Nghệ An. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 11 giờ 00 phút, ngày 06 tháng 10 năm 2021, do mâu thuẫn về việc gia đình anh Nguyễn Như C, sinh năm 1971, trú tại xóm 1, xã DL, huyện DC, tỉnh Nghệ An trong quá trình xây dựng nhà bên cạnh làm rơi vãi hồ vữa sang khu vực nhà ở của mình nên Cao Thị Th nảy sinh ý định chặt phá làm hư hỏng tài sản nhà anh C nên Cao Thị Th đi dép nhựa, màu hồng, dưới đế dép có ký hiệu GY-088-36/37 Made in China, cầm theo 01 (Một) kéo kim loại dài 23cm, phần cán kim loại được bọc nhựa màu xanh bên ngoài và 01 (một) dao kim loại dài 42cm, phần cán dài 12cm, bằng tuýp kim loại, phần lưỡi sắc dài 30cm rồi trèo từ tầng hai nhà ở của mình qua tầng hai nhà ở của anh C theo đường mái tôn. Lúc này, thấy nhà anh C không có người trông coi nên Cao Thị Th đã dùng kéo cắt đứt làm hư hỏng phần hệ thống dây dẫn điện, thiết bị bảo vệ điện đã được lắp đặt bên trong kết cấu bê tông tường nhà tại tầng một và tầng hai nhà ở; dùng dao chặt nhiều phát vào bề mặt của 08 (tám) thanh gỗ hộc cửa, loại gỗ sến tại cửa chính, cửa hai phòng ngủ và cửa nhà bếp tại tầng một nhà ở và chém làm hư hỏng hệ thống ống dẫn nước sinh hoạt tại khu vực bếp tại tầng một nhà ở, cụ thể:

- Phần gỗ cửa: 02 (Hai) thanh gỗ hộc đứng cửa chính tầng một, loại gỗ sến, kích thước mỗi thanh gỗ là (295x18x6)cm bị hư hỏng; 06 (Sáu) thanh gỗ hộc đứng tại cửa hai phòng ngủ, cửa bếp của tầng một, loại gỗ sến, kích thước mỗi thanh gỗ là (290x18x6)cm, bị hư hỏng.

- Phần hệ thống dây dẫn điện, hệ thống bảo vệ điện: 85 mét (Tám mươi lăm mét) dây dẫn điện, màu vàng, loại (2x2.5)mm 300/500V Cu/PVC/PVC, Made in Seoul R.O.Korea bị cắt đứt hư hỏng; 80 mét (Tám mươi mét) dây dẫn điện, màu vàng, loại (2x1.5)mm 300/500V Cu/PVC/PVC, Made in Seoul R.O.Korea bị cắt đứt hư hỏng; 50 mét (năm mươi mét) dây điện, màu vàng, loại (2x4)mm SangJin Co.Ltd, Made in

Seoul R.O.Korea bị hư hỏng; 150 mét (một trăm năm mươi mét) ống nhựa phi 16, màu trắng, dạng dây ruột gà bảo vệ dây dẫn điện bị cắt đứt hư hỏng; 50 mét (năm mươi mét) ống nhựa phi 20, màu trắng, dạng dây ống ruột gà sử dụng để bảo vệ dây dẫn điện bị hư hỏng; 02 (hai) tủ điện âm chống cháy nhãn hiệu Lioa sử dụng để lắp đặt và bảo vệ cầu dao điện bị hư hỏng; 20 (hai mươi) đế âm tụ đơn nhãn hiệu Sino bị hư hỏng; 04 (bốn) đế âm tụ đôi nhãn hiệu Sino bị hư hỏng.

- Phần hệ thống ống dẫn nước: 01 (Một) ống nhựa PVC, phi 60 C2, dài 02m, nhãn hiệu Tiên Phong bị hư hỏng; 01 (một) ống nhựa PVC phi 60, nhãn hiệu Tiên Phong bị hư hỏng; 01 (một) ống nhựa PVC, Chéché phi 60, nhãn hiệu Tiên Phong bị hư hỏng; 02 (hai) ống nhựa PVC, dạng chữ T, nhãn hiệu Tiên Phong bị hư hỏng; 05 (năm) ống nhựa PVC Co 27, nhãn hiệu Tiên Phong bị hư hỏng; 02 (hai) ống nhựa PVC phi 27, C2, dài 06m, nhãn hiệu Tiên Phong bị hư hỏng.

Sau khi thực hiện hành vi làm hư hỏng các tài sản nói trên, Cao Thị Th mang dao, kéo và số đoạn dây dẫn điện, đế âm tụ chống cháy, đoạn ống nhựa bảo vệ dây dẫn điện bị cắt rời, quay trở về nhà theo lối cũ từ tầng hai để cất giấu, nhằm mục đích che giấu hành vi phạm tội của mình.

Tại bản cáo trạng số 02/CT-VKS-DC ngày 10/12/2021 đã truy tố bị cáo Cao Thị Th về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện VKS vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị HĐXX:

Căn cứ khoản 1 Điều 178; Điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo.

Cao Thị Th mức án tù 09 đến 12 tháng tù về tội " Cố ý làm hư hỏng tài sản" nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 đến 24 tháng. Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS.

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) kéo kim loại dài 23cm, phần cán kim loại được bọc nhựa màu xanh bên ngoài, tình trạng kéo đã qua sử dụng và 01 (một) dao kim loại dài 42cm, phần cán dài 12cm, bằng tuýp kim loại, phần lưỡi sắc dài 30cm, tình trạng dao đã qua sử dụng; 02 (hai) chiếc dép nhựa, màu hồng, dưới đế dép có ký hiệu: GY-088-36/37 Made in China thu giữ của Cao Thị Th được chuyển cho Chi cục thi hành án dân sự huyện DC để bảo quản và xử lý theo quy định của pháp luật;

- Đối với 10 (Mười) đoạn dây dẫn điện, màu vàng, loại (2x2.5)mm 300/500V Cu/PVC/PVC, Made in Seoul R.O.Korea, đoạn dài nhất có chiều dài 3.2m, đoạn ngắn nhất có chiều dài 0.75m; 01 (Một) đế âm tụ chống cháy nhãn hiệu Sino S2/5t, màu trắng có gắn 01 đoạn dây dẫn điện, màu vàng, loại (2x2.5)mm 300/500V Cu/PVC/PVC, Made in Seoul R.O.Korea, chiều dài 12cm; 01 (Một) đoạn ống nhựa, màu trắng, loại thiết bị bảo vệ dây dẫn điện, chiều dài 12cm thu giữ trong quá trình khám xét khẩn cấp chỗ ở của Cao Thị Th và 01 (Một) đoạn dây dẫn điện, màu vàng,

loại (2x2.5)mm 300/500V Cu/PVC/PVC, Made in Seoul R.O.Korea, đoạn dài nhất có chiều dài 35cm do Cao Thị Th tự nguyện giao nộp; sau khi tiến hành định giá tài sản, Cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu là anh Nguyễn Như C, nên miễn xét.

- Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Cao Thị Th đã bồi thường thiệt hại về tài sản và chi phí sửa chữa tài sản bị hư hỏng với tổng số tiền là 17.311.100 đồng (Mười bảy triệu ba trăm mười một nghìn một trăm đồng) nên người bị hại là anh Nguyễn Như Công không có yêu cầu bồi thường gì thêm.

Về án phí: Bị cáo Cao Thị Th phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có tranh luận gì chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và xin được hưởng án treo.

Bị hại không có tranh luận gì. Bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đó được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện DC, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện DC, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan trong vụ án không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Cao Thị Th đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như cáo trạng đã truy tố. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có tại hồ sơ, phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng. Như vậy, đã đủ căn cứ kết luận: Vào khoảng 11 giờ 00 phút, ngày 06 tháng 10 năm 2021, tại nhà anh Nguyễn Như C thuộc xóm 1, xã DL, huyện DC, tỉnh Nghệ An; xuất phát từ mâu thuẫn cá nhân nên Cao Thị Th đã có hành vi dùng dao, kéo chém và cắt làm hư hỏng các thanh hộ cửa chính, cửa hai phòng ngủ, cửa nhà bếp và hệ thống dây dân điện, hệ thống bảo vệ điện, hệ thống đường ống dẫn nước. Tổng trị giá thiệt hại về tài sản là 17.311.100 đồng (Mười bảy triệu ba trăm mười một nghìn một trăm đồng). Hành vi của Cao Thị Th đã phạm vào tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”. Viện kiểm sát nhân dân huyện DC đã truy tố bị cáo Cao Thị Th về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1, Điều 178 của Bộ luật hình sự là có căn cứ pháp luật.

[3]. Hành vi củabị cáo thể hiện tính xem thường pháp luật trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu, sử dụng tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, đồng thời gây ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự ở địa phương, gây tâm lý hoang mang lo sợ đối với người dân. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực hành vi, phạm tội với lỗi cố ý. Vì vậy cần lên một mức án tương xứng hành vi phạm tội của bị cáo để giáo dục bị cáo thành người có ích cho xã hội và răn đe phòng ngừa chung tội phạm.

[4.] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo Cao Thị Th không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo Cao Thị Th đã đầu thú, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng sau khi phạm tội cũng đã tự nguyện khắc phục hậu quả bồi thường thiệt hại cho anh Nguyễn Như Công là bị hại, ngoài ra gia đình bị cáo có mẹ ruột(Vũ Thị Truyền) là người có công với Cách mạng được Nhà nước tặng thưởng huy chương kháng chiến hạng Nhất, tại phiên tòa bị hại cũng xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do vậy cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b,s,i khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Bị cáo Cao Thị Th có nhân thân tốt, lần đầu vi phạm pháp luật, có nơi cư trú rõ ràng, có công việc ổn định nên chưa cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà xét cho bị cáo được hưởng án treo và giao cho chính quyền địa phương và gia đình giám sát giáo dục là phù hợp, gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo có khó khăn về kinh tế. Hội đồng xét xử xét miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Cao Thị Th đã bồi thường khắc phục hậu quả cho anh Nguyễn Như C. Hiện nay anh Công không yêu cầu gì thêm nên không xem xét.

[7] Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 46 BLHS, Điều 106 BLTTHS.Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) kéo kim loại dài 23 cm, phần cán kim loại được bọc nhựa màu xanh bên ngoài, tình trạng kéo đã qua sử dụng và 01 (một) dao kim loại dài 42cm, phần cán dài 12cm, bằng tuýp kim loại, phần lưỡi sắc dài 30cm, tình trạng dao đã qua sử dụng; 02 (hai) chiếc dép nhựa, màu hồng, dưới đế dép có ký hiệu: GY-088-

36/37 Made in China. Các vật chứng trên không có giá trị sử dụng, hiện đang bảo quản tại kho vật chứng Chi cục thi hành án dân sự huyện DC, tỉnh Nghệ An.

[8] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

[9] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại trong vụ án có quyền kháng cáo bản án trong thời gian quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ, khoản 1 Điều 178; điểm b, s, i khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 BLHS: Xử phạt bị cáo:

Cao Thị Th 09 (chín) tháng tù về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản", nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 18(mười tám) tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Cao Thị Th cho Ủy ban nhân dân xã DL, huyện DC, tỉnh Nghệ An để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị trong thời gian chấp hành án treo.

“Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo”.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

- *Xử lý vật chứng*: Căn cứ Điều 47 BLHS, khoản 2, Điều 106 BLTTHS.

Tịch thu tiêu hủy 01 (Một) kéo kim loại dài 23cm, phần cán kim loại được bọc nhựa màu xanh bên ngoài, tình trạng kéo đã qua sử dụng và 01 (một) dao kim loại dài 42cm, phần cán dài 12cm, bằng tuýp kim loại, phần lưỡi sắc dài 30cm, tình trạng dao đã qua sử dụng; 02 (Hai) chiếc dép nhựa, màu hồng, dưới đế dép có ký hiệu: GY-088-36/37 Made in China. Các vật chứng trên không có giá trị sử dụng, hiện đang được bảo quản tại kho vật chứng Chi cục thi hành án dân sự huyện DC, tỉnh Nghệ an theo biên bản giao nhận vật chứng, phiếu nhập kho số NK 034 ngày 08/12/2021 giữa Công an huyện DC và Chi cục thi hành án huyện DC, tỉnh Nghệ An.

- *Về án phí*: Căn cứ Điều 136 BLTTHS; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/NQ-UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Cao Thị Th phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND huyện DC;
- THADS;
- TAND tỉnh Nghệ An.
- VKS tỉnh Nghệ An;
- Trại tạm giam;
- Lưu VP, HS;
- Người tham gia tố tụng

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Đình Lâm

